

La zingara [la 'dzin.ga.ra] (The gypsy woman)

Text by *S. Manfredo Maggioni*

Set by *Giuseppe Verdi* (1813-1901) from *Sei Romanze*, #2

Chi **padre** **mi** **fosse,** **qual** **patria** **mi** **sia,**
[ki 'pa:.dre mi 'fos.se kwal 'pa.trja mi si:a]
What father to-me was, what country to-me is,
(*Who was my father, what is my country?*)

Invano **la** **gente** **chiamando** **mi** **va;**
[in.'va:.no la 'dʒɛn.te kja.'man.do mi va]
in-vain the people asking me go;
(*in vain the people keep on asking me;*)

Del primo mai seppi ed è patria mia
La terra che un fiore, che un frutto mi dà.
Dovunque il destino m'addita un sentiero,
Io trovo un sorriso, io trovo un amor;
Perchè del passato darommi pensiero,
Se l'ora presente è lieta al mio cor?
Può, è vero, il domani un torbido velo
Dell'aure serene l'aspetto turbar;
Ma s'oggi risplende azzurro il mio cielo,
Perchè rattristarmi d'un dubbio avvenir?
Io sono una pianta che ghiaccio non spoglia, ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

